



EVROPSKA CENTRALNA BANKA

10. avgust 2004

SPOROČILO ZA JAVNOST

KONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZ EVROSISTEMA na dan 6. avgust 2004

I. Postavke, ki niso v povezavi z operacijami denarne politike

V tednu, ki se je končal 6. avgusta 2004, se je neto stanje Evrosistema v tuji valuti (postavki sredstev 2 in 3, zmanjšani za postavke obveznosti 7, 8 in 9) zaradi transakcij s strankami in portfeljskih transakcij zmanjšalo za 1,3 milijarde EUR na 172,7 milijarde EUR.

Imetje Evrosistema v tržnih **vrednostnih papirjih rezidentov evro območja v evrih** (postavka sredstev 7) se je povečalo za 0,5 milijarde EUR na 68 milijard EUR. Vrednost **bankovcev v obtoku** (postavka obveznosti 1) se je povečala za 4,8 milijarde EUR na 467,9 milijarde EUR. **Obveznosti do širše države** (postavka obveznosti 5.1) so se zmanjšale za 17,4 milijarde EUR na 53,7 milijarde EUR.

II. Postavke v povezavi z operacijami denarne politike

Neto posojanje Evrosistema kreditnim institucijam (postavka sredstev 5, zmanjšana za postavke obveznosti 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 in 4) se je zmanjšalo za 3 milijarde EUR na 328,9 milijarde EUR. V sredo, 4. avgusta 2004, je zapadla **glavna operacija refinanciranja** v višini 258 milijard EUR, poravnana je bila nova v višini 255 milijard EUR.

Zadolževanje preko **odprte ponudbe mejnega posojanja** (postavka sredstev 5.5) in **odprte ponudbe mejnega deponiranja likvidnosti čez noč** (postavka obveznosti 2.2) je bilo skoraj enako nič, kar je približno enako kot prejšnji teden.

III. Tekoči računi kreditnih institucij evro območja

Zaradi vseh transakcij se je stanje **tekočih računov** kreditnih institucij v Evrosistemu (postavka obveznosti 2.1) povečalo za 8,9 milijarde EUR na 140,1 milijarde EUR.

Evropska centralna banka

Oddelek za tisk in informiranje

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt na Majni

Tel.: +49 69 1344 7455, Faks: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Razmnoževanje je dovoljeno ob navedbi vira.



EVROPSKA CENTRALNA BANKA

Konsolidirani tedenski računovodski izkaz Evrosistema na dan 6. avgust 2004

(v milijonih EUR)

Sredstva	Stanje dne 6. avgust 2004	Spremembe od prejšnjega tedna zaradi transakcij	Obveznosti	Stanje dne 6. avgust 2004	Spremembe od prejšnjega tedna zaradi transakcij
1 Zlato in terjatve v zlatu	127.382	0	1 Bankovci v obtoku	467.932	4.784
2 Terjatve do nerezidentov evro območja v tuji valuti			2 Obveznosti do kreditnih institucij evro območja v povezavi z operacijami denarne politike v evrih		
2.1 Terjatve do MDS	28.089	75	2.1 Tekoči računi (ki krijejo sistem obveznih rezerv)	140.060	8.852
2.2 Stanja pri bankah in naložbe v vrednostne papirje, dana posojila in druge terjatve	142.651	-1.468	2.2 Odprta ponudba mejnega deponiranja likvidnosti čez noč	44	10
	170.740	-1.393	2.3 Vezane vloge	0	0
3 Terjatve do rezidentov evro območja v tuji valuti	17.821	505	2.4 Povratne operacije finega uravnavanja	0	0
4 Terjatve do nerezidentov evro območja v evrih			2.5 Depoziti v povezavi s pozivi h kritju	1	-33
4.1 Stanja pri bankah in naložbe v vrednostne papirje in posojila	7.670	-245	3 Druge obveznosti do kreditnih institucij evro območja v evrih	125	0
4.2 Terjatve iz kreditov v okviru ERM II	0	0	4 Izdani dolžniški certifikati	1.054	0
	7.670	-245	5 Obveznosti do drugih rezidentov evro območja v evrih		
5 Posojanje kreditnim institucijam evro območja v povezavi z operacijami denarne politike v evrih			5.1 Širša država	53.737	-17.438
5.1 Operacije glavnega refinanciranja	255.002	-2.999	5.2 Druge obveznosti	5.983	49
5.2 Operacije dolgoročnejšega refinanciranja	75.000	0		59.720	-17.389
5.3 Povratne operacije finega uravnavanja	0	0	6 Obveznosti do nerezidentov evro območja v evrih	8.534	-256
5.4 Strukturne povratne operacije	0	0	7 Obveznosti do rezidentov evro območja v tuji valuti	225	-17
5.5 Odprta ponudba mejnega posojanja	0	-1	8 Obveznosti do nerezidentov evro območja v tuji valuti		
5.6 Posojila v povezavi s pozivi h kritju	14	13	8.1 Vloge, stanja in druge obveznosti	9.787	419
	330.016	-2.987	8.2 Obveznosti iz posojil v okviru ERM II	0	0
6 Druge terjatve do kreditnih institucij evro območja v evrih	829	-65		9.787	419
7 Vrednostni papirji rezidentov evro območja v evrih	67.952	465	9 Protipostavka dodeljenih posebnih pravic črpanja MDS	5.896	0
8 Dolg širše države v evrih	42.085	5	10 Druge obveznosti	56.825	57
9 Druga sredstva	115.682	143	11 Računi prevrednotenja	70.205	0
			12 Kapital in rezerve	59.769	1
Skupaj sredstva	880.177	-3.572	Skupaj obveznosti	880.177	-3.572

Pri zaokrožanju lahko pride do neujemanja skupnega in vmesnega seštevka.